

تاریخ: ۱۴۰۲/۰۴/۱۷

شماره: ۱۴/۳۳۷۹/ص

پیوست: دارد



تشخیص اصالت نامه

اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture



باسمه تعالی

مهار تورم و رشد تولید

رؤسای محترم تشکل های اقتصادی وابسته به اتاق ایران

با سلام؛

احتراماً تصویر نامه شماره ۹۴۱/۱۶۶۱۸۴۶ مورخ ۱۴۰۲/۰۴/۱۷ وزارت امور خارجه در خصوص سومین مسابقات بین المللی ساختمان در سنت پترزبورگ، جهت استحضار به پیوست ایفاد می گردد. خواهشمنداست دستور فرمائید موضوع را به نحو مقتضی به اعضای محترم تشکل اطلاع رسانی نمایند.

سید جواد زمانی
معاون استان ها و تشکل ها

فقرت - نیش

- اطلاع رسانی به اعضای محترم E.W

- اطلاع رسانی به اعضای محترم حدیث - مریه

- کمی نظارت

- اصل برده

۱۴۰۲/۰۴/۱۸

سندیکای شرکتهای تأسیساتی و صنعتی ایران
شماره: ۴۰۲-۴۰۶۹۶
تاریخ: ۱۴۰۲/۰۴/۱۸



سفارت

فدراسیون روسیه

در جمهوری اسلامی ایران

یادداشت شماره ۲۴۶۴

سفارت فدراسیون روسیه با اظهار تعارفات خود به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران و در ارتباط با درخواست انجمن ملی مهندسان و مشاوران ساختمان فدراسیون روسیه، احتراماً خواهشمند است نسبت به معرفی سومین مسابقات بین المللی ساختمان (سن پترزبورگ، ۱۷ الی ۲۰ اکتبر ۲۰۲۳ - ۲۵ الی ۲۸ مهرماه ۱۴۰۲) و سازماندهی جلسه نمایندگان این مسابقات در تاریخ ۷ اوت ۲۰۲۳ (۱۶ مردادماه ۱۴۰۲) (جناب آقای استانیسلاو ماکشاکوف رئیس اداره روابط بین المللی مسابقات و سرکار خانم ماریا شلپین رئیس بخش همکاری با شرکای مسابقات) در وزارت راه و شهرسازی جمهوری اسلامی ایران و اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی جمهوری اسلامی ایران مساعدت مقتضی مبذول فرموده و سفارت را نسبت به واکنش طرف ایرانی مطلع فرماید.

موقع را مغتنم شمرده، احترامات فائقه را تجدید می نماید.

تهران، مورخ « ۳ » ژوئیه ۲۰۲۳ برابر با « ۲ » تیر ماه ۱۴۰۲

وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران

اداره کل تشریفات

رونوشت: - مدیرکل کشورهای اوراسیا

- اداره اول اوراسیا

تهران



ПОСОЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
В ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ ИРАН

№ 2464

Приложение:
упомянутое,
на 18 л.

Посольство Российской Федерации свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Исламской Республики Иран и в связи с обращением Национальной ассоциации инженеров-консультантов в строительстве Российской Федерации имеет честь выразить просьбу оказать содействие в проведении презентации III Международного строительного чемпионата (Санкт-Петербург, 17-20 октября 2023 года) и организации 7 августа 2023 года встреч представителей Чемпионата (руководитель департамента международных связей Чемпионата Макшаков Станислав Викторович, руководитель направления по взаимодействию с партнерами Чемпионата Шелепень Мария Олеговна) в Министерстве дорог и градостроительства Исламской Республики Иран и Торгово-промышленной палате Исламской Республики Иран и информировать Посольство о реакции Иранской Стороны.

Посольство пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству уверения в своем весьма высоком уважении.



Тегеран, « 3 » июля 2023 года

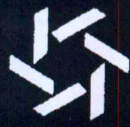
МИНИСТЕРСТВУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН

Главный протокольный департамент

Копии: - Гендиректор по странам Евразии

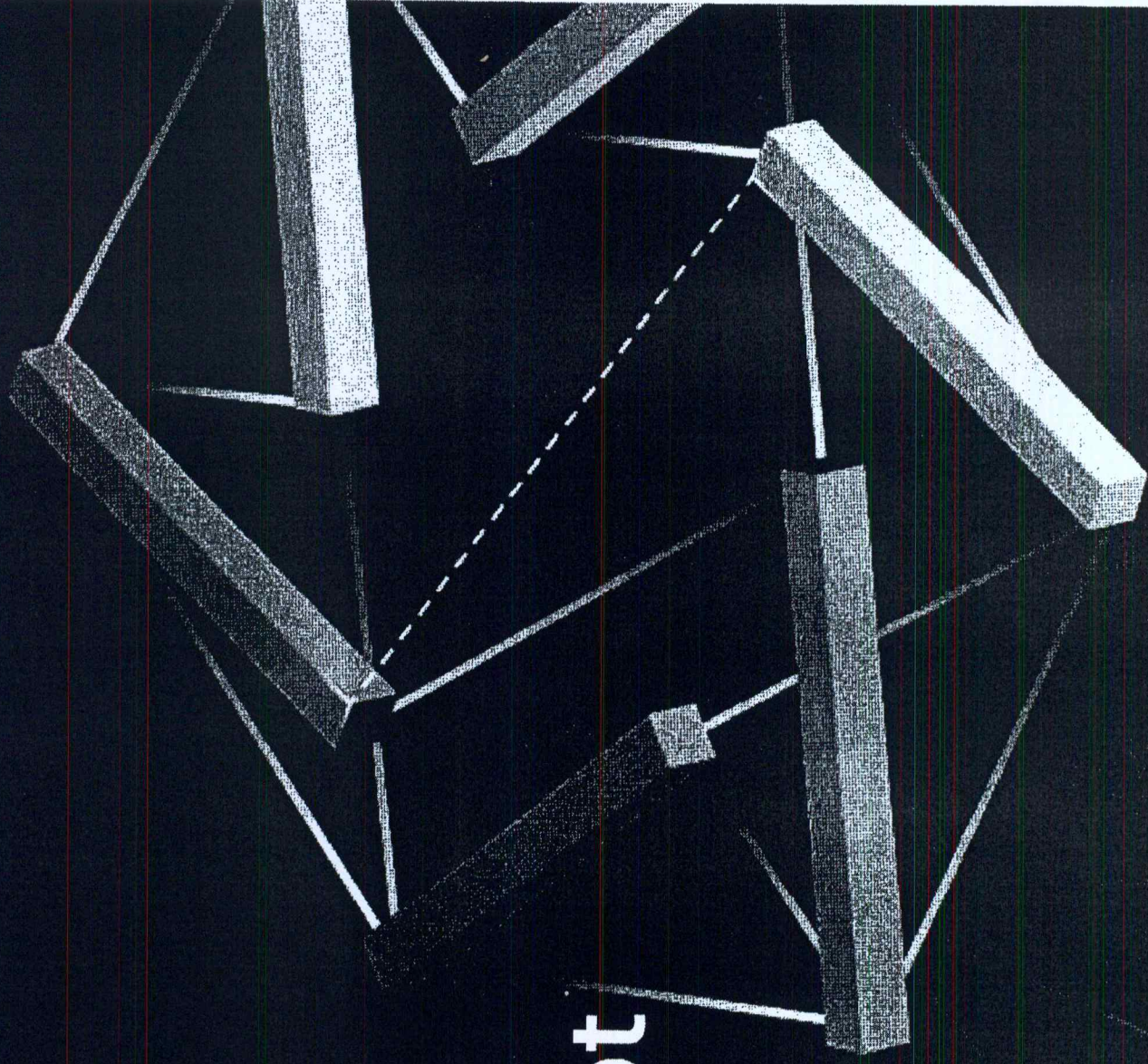
- Первый департамент Евразии

г. Тегеран



2023 World Construction Championship (WCC) Concept

МЕЖДУНАРОДНЫЙ
СТРОИТЕЛЬНЫЙ
ЧЕМПИОНАТ



WCC Mission, Goals and Objectives



Mission

Directing the achievements of the construction industry and cutting-edge technology sectors for the benefit of people and society.

Goal

Ensuring the rapid development of the construction industry for the benefit of people, the state, and business.

Objectives

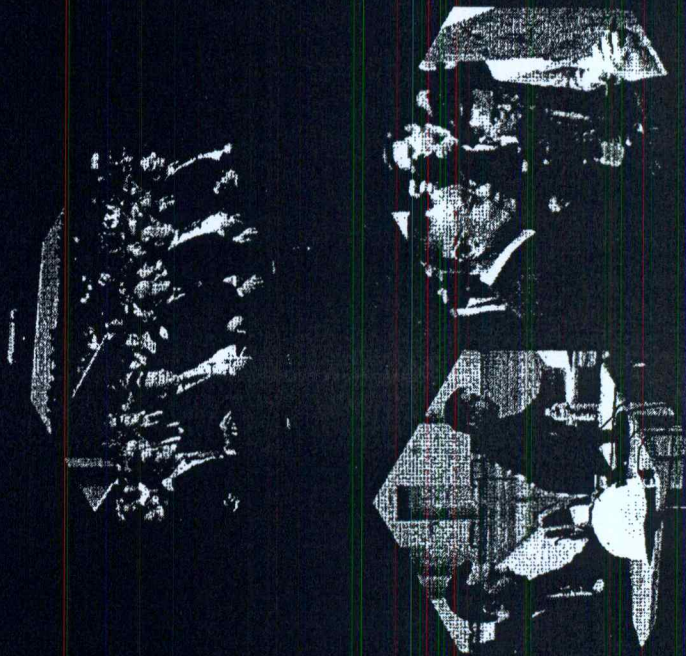
- Increasing productivity in the industrial construction sector by promoting the adoption of best management and organisational practices;
- Harmonising standards for the training of engineering and technical personnel in the field of construction through the harmonisation of inter-state standards;
- Enhancing the prestige and popularisation of the working professions in Russia and worldwide by showcasing professional and career opportunities for workers in the construction industry;
- Improving the competitiveness of companies and employees through the exchange of experience, technology, and skills;
- Leveraging the potential of human resources in the construction industry by improving the system of development and training, and attracting young people;
- Creating effective Industrial cooperation within the EAEU and other countries by reducing barriers to construction;
- Bridging the gap between government and business through open dialogue on the WCC platform.

2023 WCC: When and Where?

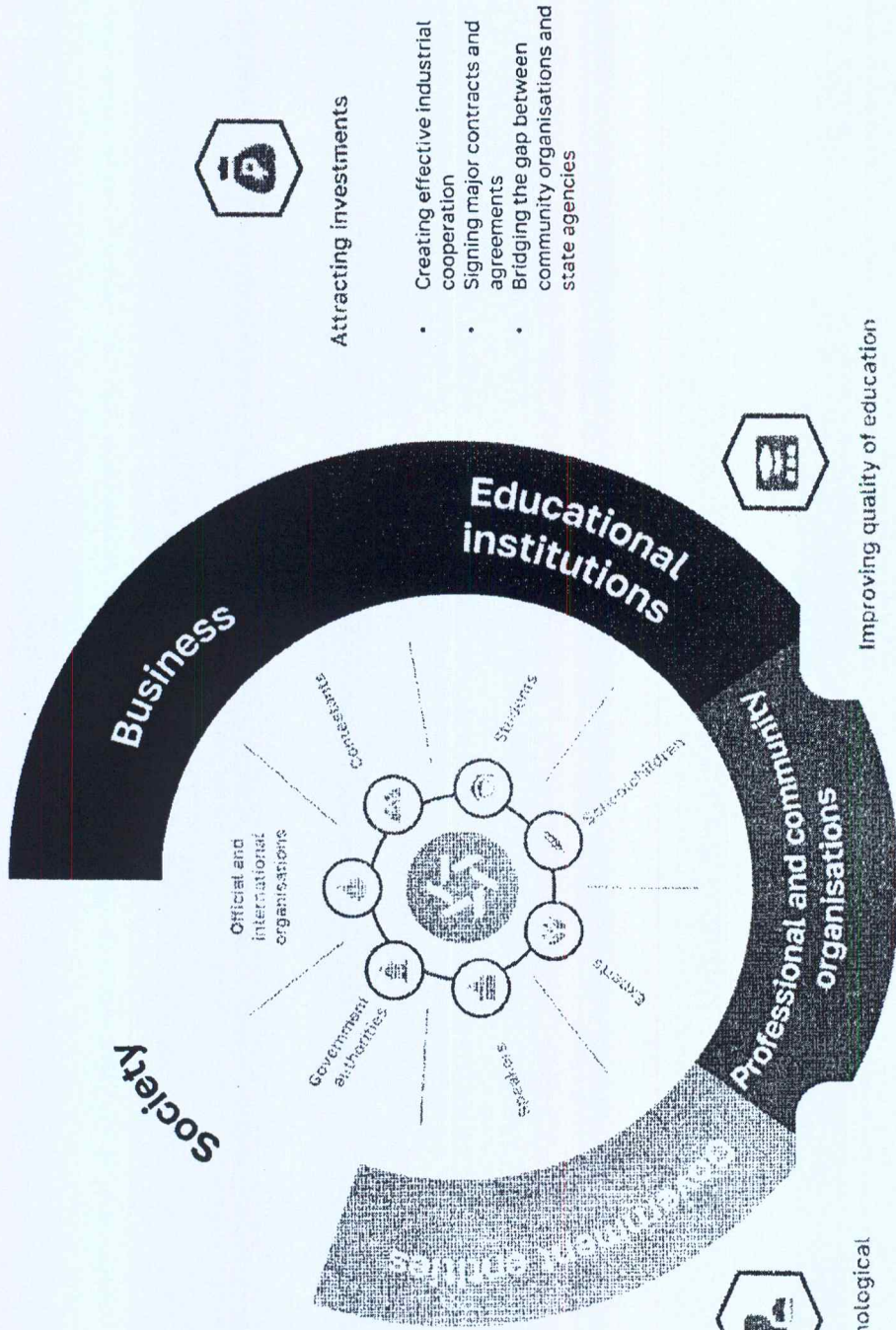


 October 17 - 20, 2023

 Saint-Petersburg



WCC as an Ecosystem for Construction Industry Professionals



Developing human resources in construction industry

- Promoting construction professions
- Career counseling for future builders
- Involving young people
- Developing competences of people working in construction
- Increasing labour productivity



Attracting investments

- Creating effective industrial cooperation
- Signing major contracts and agreements
- Bridging the gap between community organisations and state agencies



Enhancing technological independence

- Presenting innovations in construction
- Improving the competitiveness of Russian products
- Introducing innovative technologies



Improving quality of education

- Receiving real requests for specialist training
- Raising the personnel qualification
- Searching for partners and contacts to equip laboratories
- Engaging experts

2023 WCC Theme

Technologies of the New Era



New technologies are changing not only the economy, but also the daily lives of people all over the world. This global transformation will be accelerating in the future.

As a participant of the event, you will:



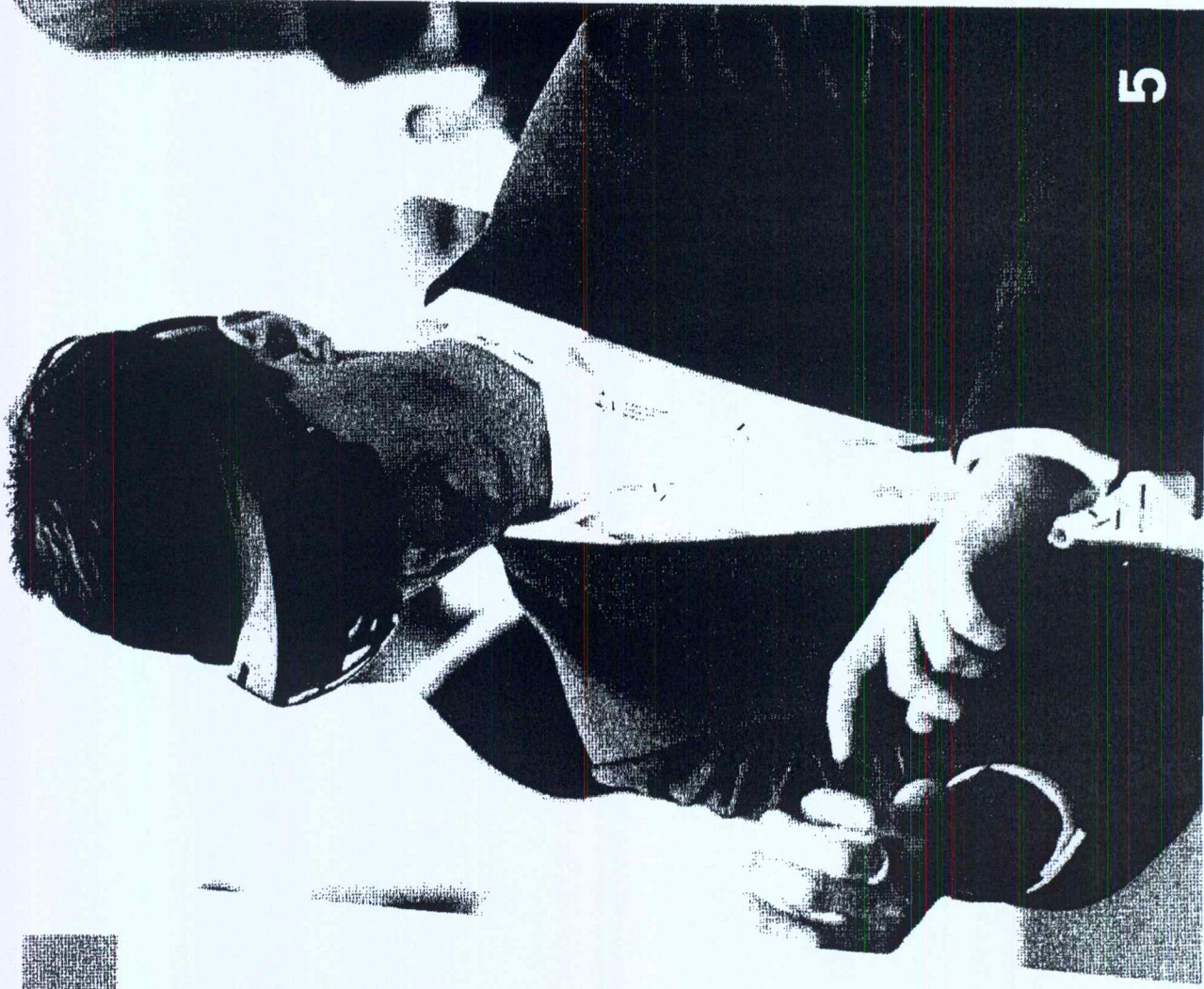
Learn about some most advanced technologies of 2023



Discuss strategies for strengthening and improving technological leadership



Help create technological cooperation to improve competitiveness



Target Audience



Government authorities, professional and community associations

- + Russian Ministry of Construction
- + Russian Ministry of Education
- + Russian Ministry of Science and Higher Education
- + Russian Ministry of Foreign Affairs
- + RSS, RSB, NOSTROI, NOPRIZ, Russian Student Teams All-Russian youth public organisation, Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs, Rosmolodezh, Russian Movement of Schoolchildren
- + Representatives of Russian regions

State-owned companies and private businesses

- + Residential construction
- + Financial institutions
- + Industrial construction



Professionals (independent participants)

- + Engineers and construction workers

Younger generation

- + University and college students
- + Higher schoolchildren who would like to work in construction and are looking for their calling

Representatives of foreign authorities

- + Official delegations
- + Foreign investors



Partners and New Areas

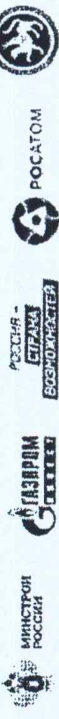


2022 WCC Partners

43 companies
in total

In **2023** we expect to
have **more partners**
from:

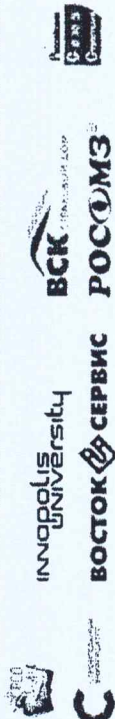
Co-organisers



General Partners



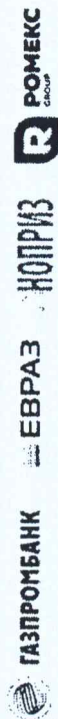
Resource Partners



Partners



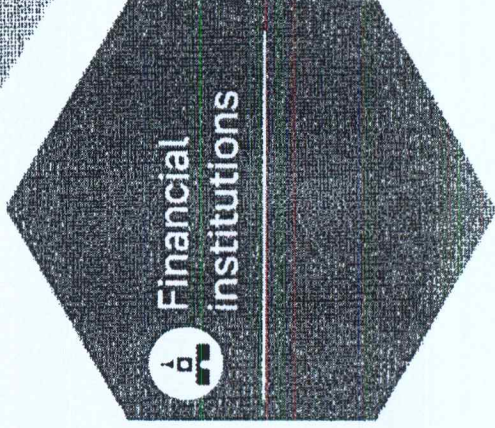
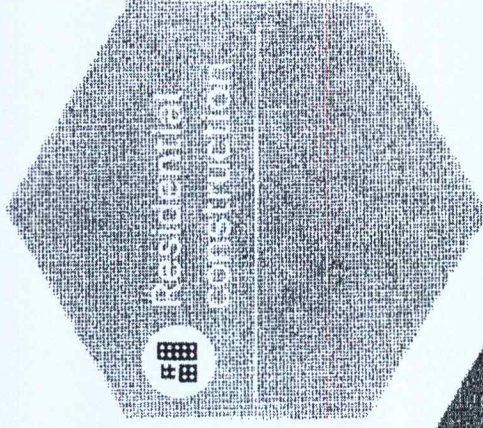
WCC Business Programme Partners



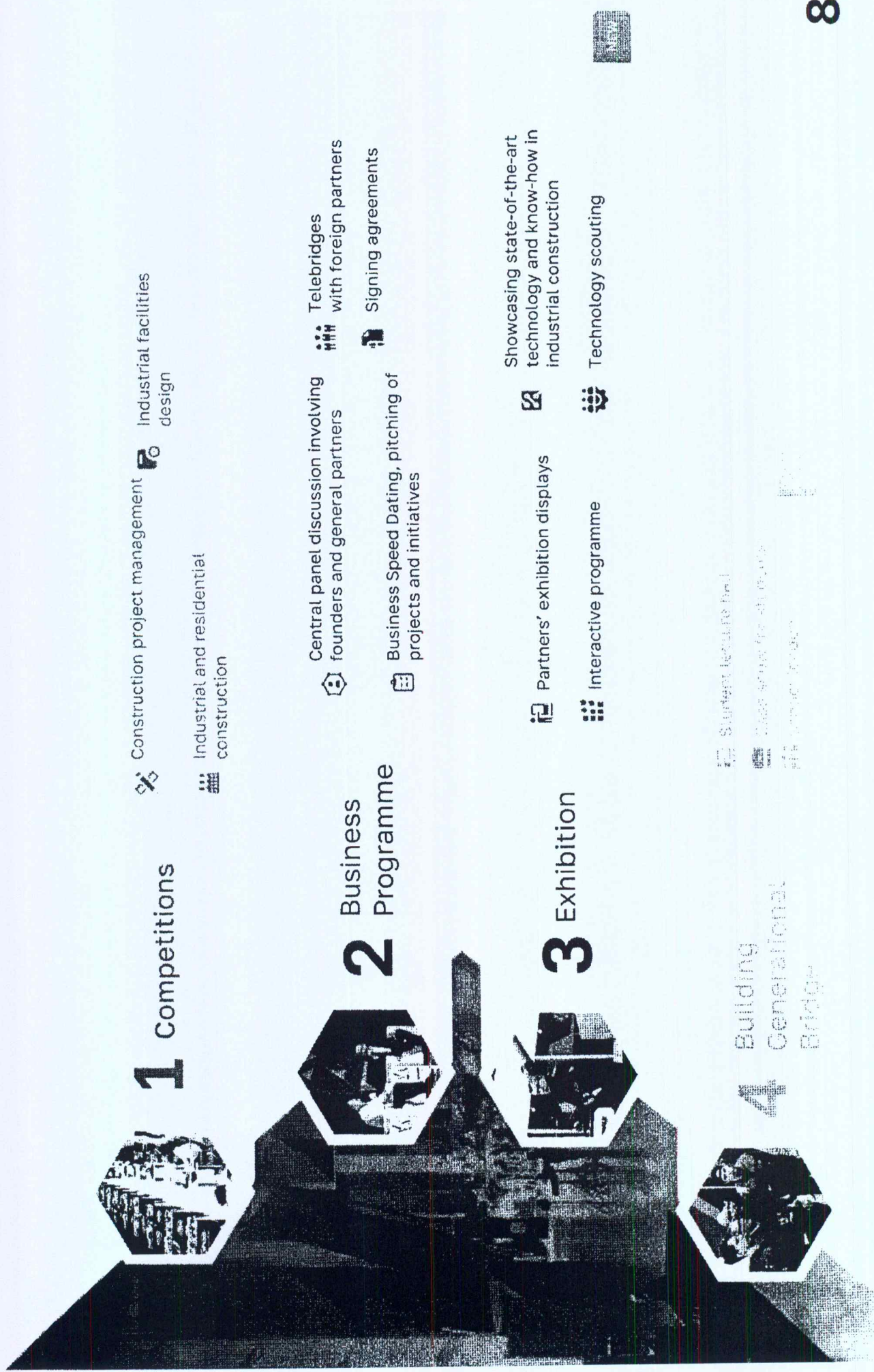
Technical Partners



Media Partners



2023 WCC Structure



Competitions

Nominations

- Individual nomination "Building Informative Modeling"
- Team nomination "Construction Project Management"

Remote nomination (online)

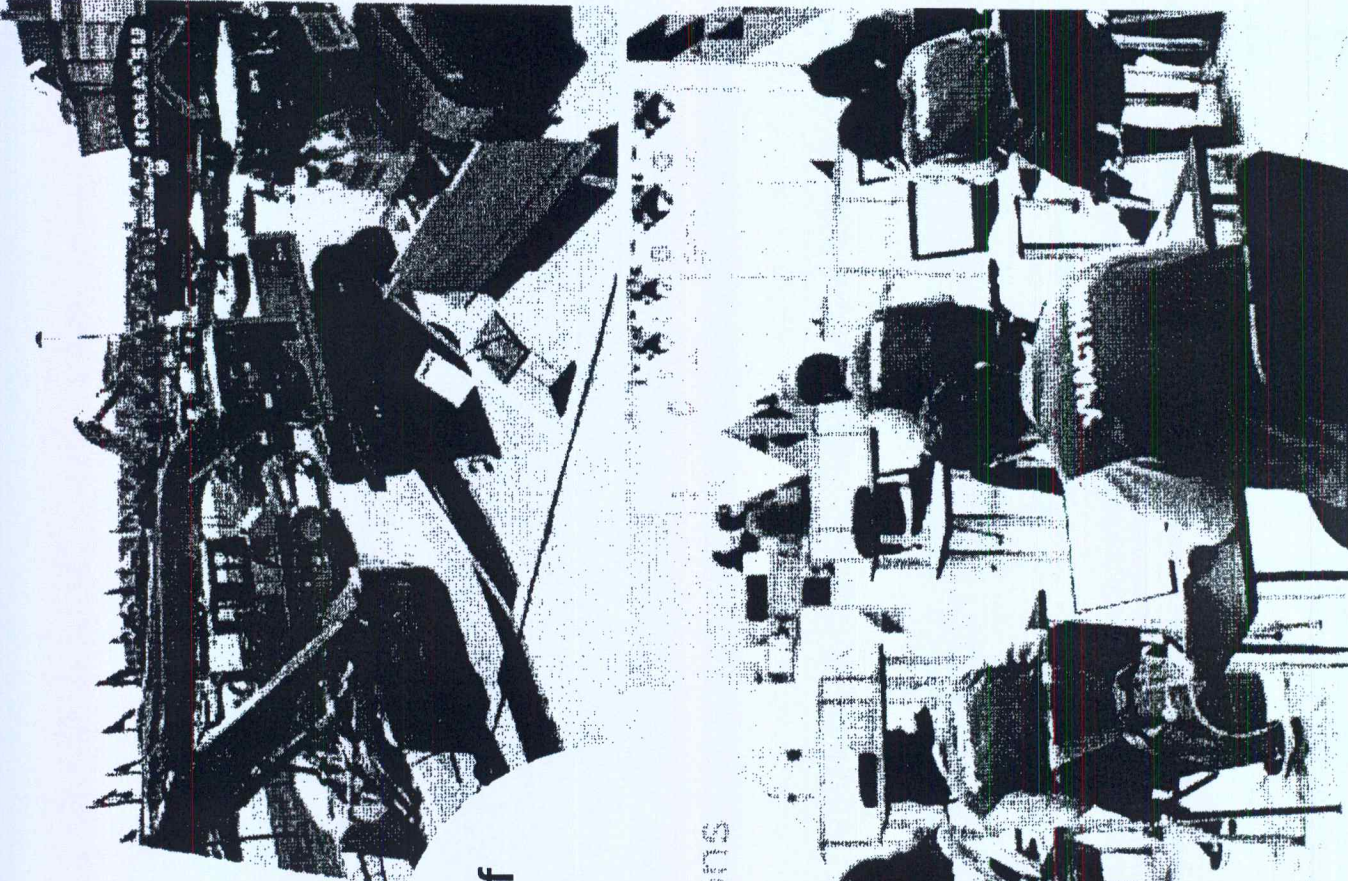
- Individual nomination "Sustainable Safety"

2 days to complete practical tasks

Awards: cash prizes and valuable gifts

TOTAL of
3

nominations



Business Programme (draft)



Strategic Track

- + Challenges of the 2020s and their effect on the Russia's economy (sanctions)
- + Import substitution Results of 2022, main trends of 2023-2024
- + State Construction Programme 2023-2028
- + Development of new territories (renovation and modernisation)
- + Russia's industrial megaprojects

Business Track

- + Construction Project Exchange Market
- + Presentations of technological projects and achievements of WCC partners
- + Financial support of the construction industry
- + Industrial mortgage mechanism



International Track

- + Eurasian Construction Congress
- + Strategic Session: "Pivot to Asia: Challenges and Opportunities on the path of Technological Sovereignty"
- + Round table: "Technical regulation and Standards in the CIS region"
- + Round table: "Russia-China: a mechanism of cooperation that contributes to the sustainable development of enterprises in the construction industry"



Professional Track

- + Human Resources for the industry
- + Expert events for competition participants
- + Technical customer in the time of digital transformation
- + Current issues of residential construction
- + Competencies of the future: Soft Skills



Technology Track

- + Technological sovereignty
- + Digital solutions in construction
- + "Decade of Science and Technology": Initiatives, projects and events on the WCC site
- + The future of production and technology systems
- + Innovations in building materials



Regional Track

- + Meetings with industry leaders, WCC mentors and ambassadors
- + 30 for 30 Format
- + Youth forum to discuss current industry topics
- + Job fair—in cooperation with WCC partners



Integrated regional development programmes

- + Infrastructure menu
- + Industry support in the regions
- + Housing and Utilities modernisation programmes

Exhibition

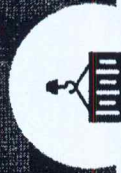


Over
20,000 sq.m
of exhibition
space



Opportunities for exhibitors

- Demonstrate companies' latest achievements and projects
- Exchange innovations in construction industry
- Create companies' and brands' visibility



Presentation of the latest construction technologies

- Master classes
- Pitching sessions

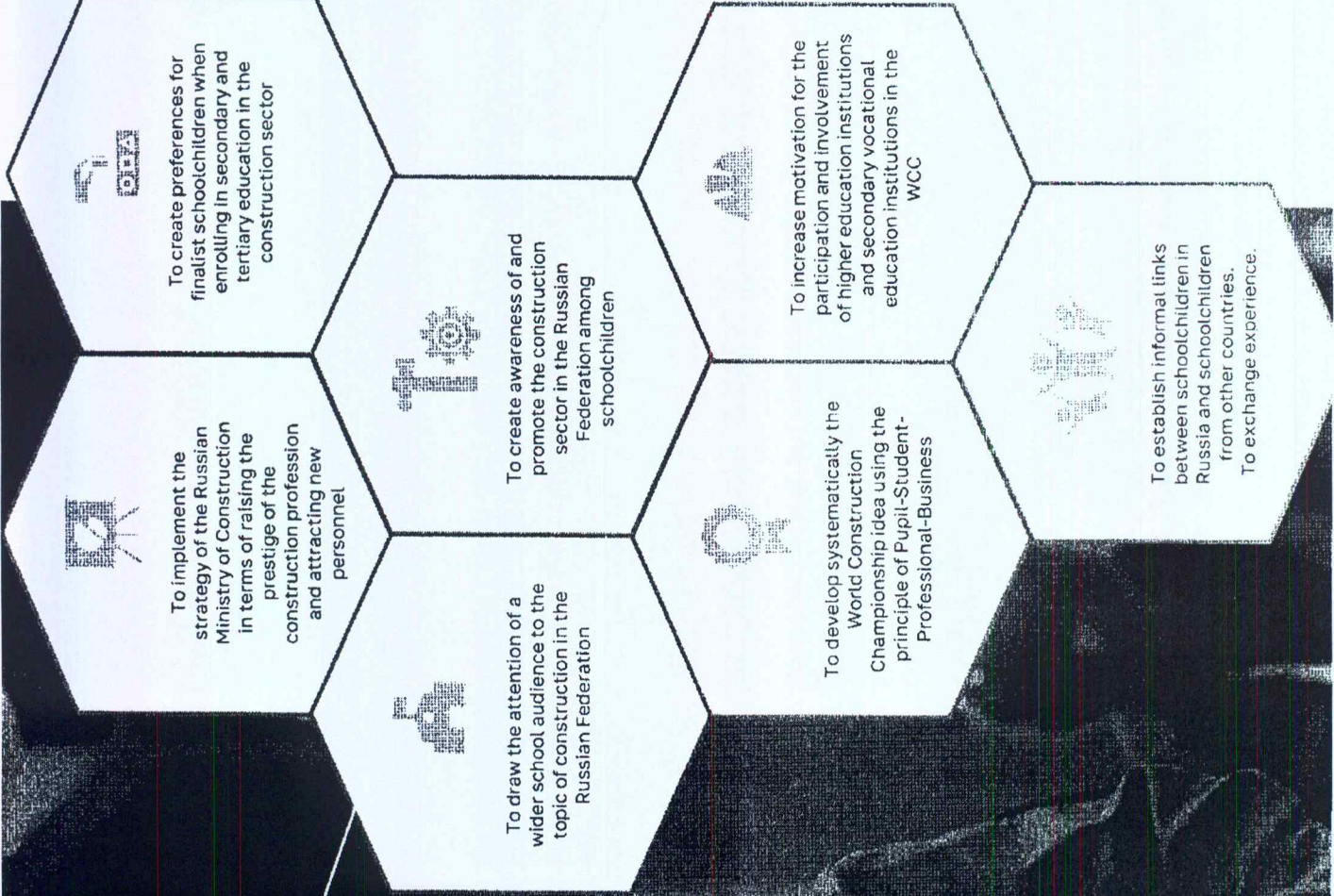


International specialized exhibition
“Domestic Building Materials”

Construction machinery exhibition

School League Goal and Objectives

To organise and stage the
2023 World Construction
Championship School
League, integrating the
School League in the annual
training calendar



Building Generational Bridge



Mentors
Sharing experience and knowledge with the younger generation; joining the community of experts



Professionals
Qualification upgrading; exchanging best practices



Young specialists
Presenting start-up projects; project pitching



University and college students
Attending lectures; visiting job fairs



Student organization
Attending conferences; participating in projects

Prize Fund



¥ 14.1 million

Student league

- ¥1 ¥ 150,000
- ¥2 ¥ 100,000
- ¥3 ¥ 50,000



¥ 1.2 million

School league

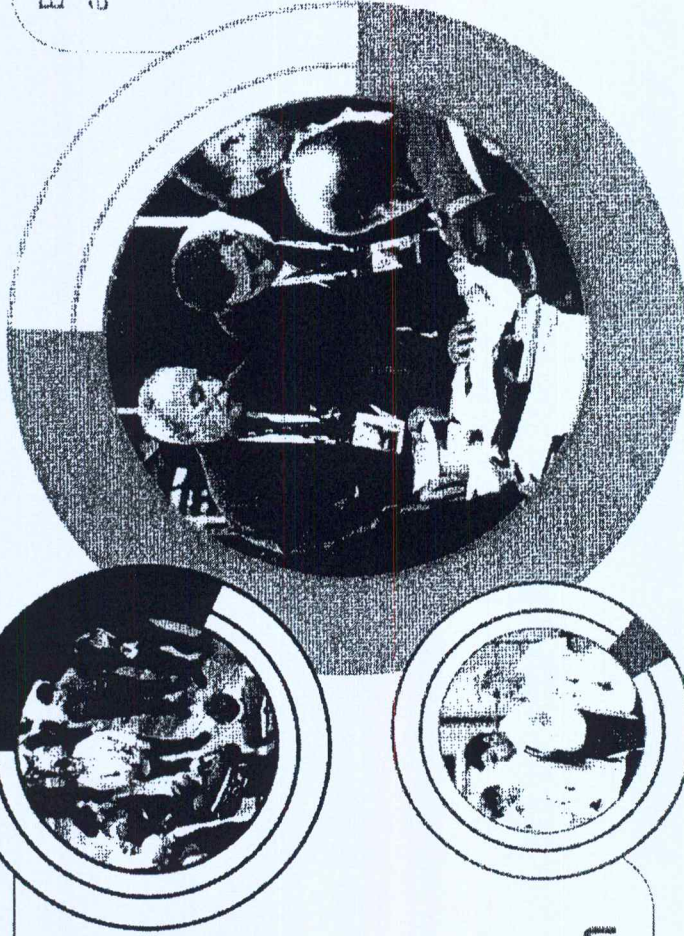
- ¥1 ¥ 75,000
- ¥2 ¥ 50,000
- ¥3 ¥ 25,000



¥ 37.8 million

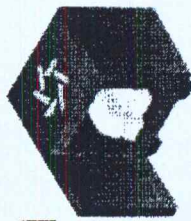
Employees
and independent participants

- ¥1 ¥ 300,000
- ¥2 ¥ 200,000
- ¥3 ¥ 100,000



Total budget from

¥ 53.1 million



WCC Participant Countries

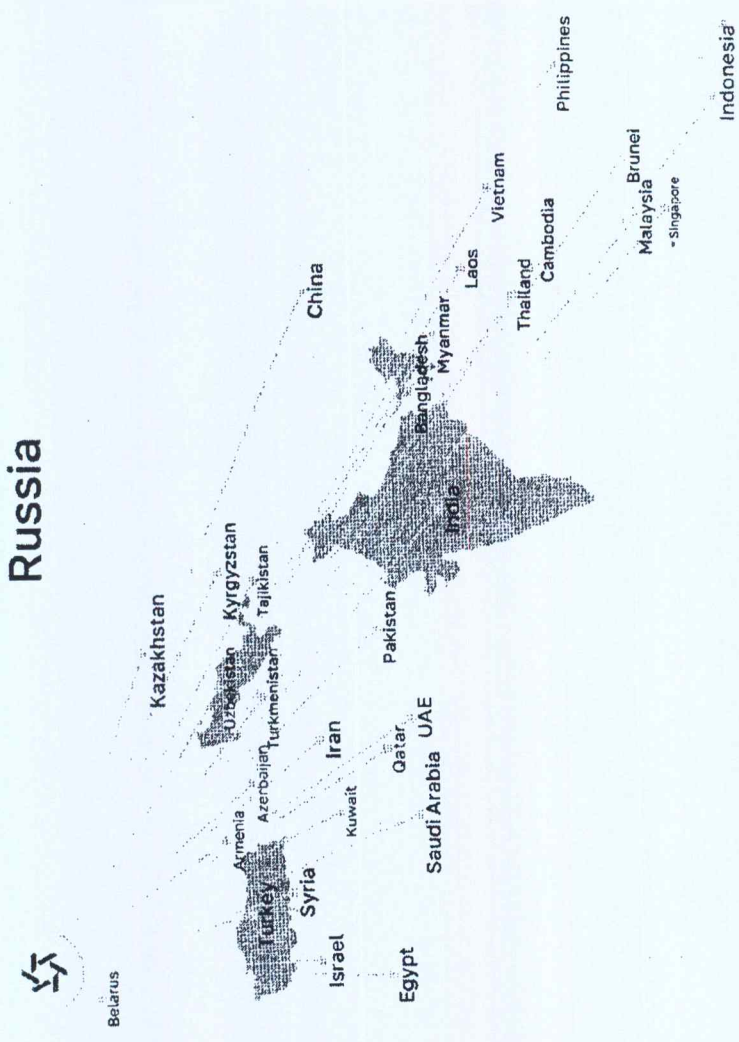


A total of 40 countries are expected to receive invitations to participate:

representatives of authorities, businesses, expert and academic communities.



- | | | |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ● Russia ● Azerbaijan ● Armenia ● Belarus ● Brazil ● Brunei ● Vietnam ● India ● Indonesia ● Kazakhstan ● Cambodia ● Kyrgyzstan ● China ● Laos ● Malaysia ● Myanmar ● Pakistan ● Singapore ● Tajikistan ● Thailand ● Turkmenistan ● Uzbekistan ● Philippines ● South Africa | <ul style="list-style-type: none"> ● Algeria ● Bangladesh ● Egypt ● Zimbabwe ● Israel ● Iran ● Qatar ● Congo ● Cuba ● Kuwait ● Mexico ● Nigeria ● UAE ● Saudi Arabia ● Syria ● Turkey | <ul style="list-style-type: none"> ● CIS ● SCO ● ERICS ● EEU ● ASEAN |
|---|---|---|



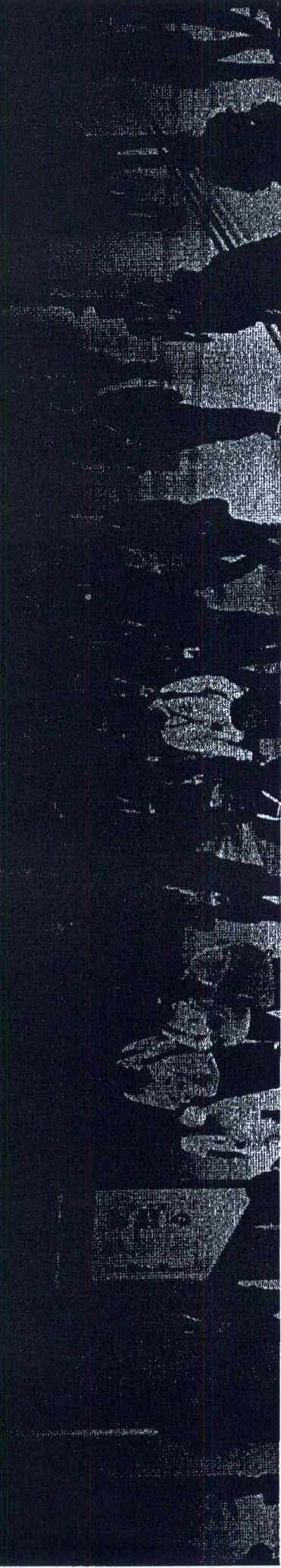
- Meetings of the Construction, Infrastructure, Housing and Utilities Working Groups as part of the Intergovernmental Commissions.
- Signing of agreements (memoranda).

Zimbabwe

South Africa

Brazil

Proposals for the foreign delegations (1/2)



Participation in Competitions

The national teams are invited to take part in the competitions.

National Construction, Infrastructure, Housing and Utilities Exposition will be organised and held.

Participation in the Business Programme (1/2)

Delegations are invited to participate in the events of the Business Programme as speakers and experts.

National track will be arranged.

“Russia - Foreign Country” business dialogue will take place as part of the Programme.

Delegations will be able to take part in the round table discussions involving profile ministers of foreign countries and Russia.

Meetings and negotiations between official international delegations will be organised.

The “Day of the Country” will be held (with presentations, round tables, sessions, consultations on collaboration, etc).

Business breakfast will be held.

Proposals for the foreign delegations (2/2)



Participation in Cultural Events

The delegation is invited to participate in the WCC opening and closing ceremonies with an opportunity for the head of the delegation to deliver a speech.

Visits to iconic industrial and construction sites in the 2023 WCC host region will be organised for the delegates
Special city tour of St. Petersburg will be arranged for the foreign delegation.

The delegation will be invited to a closed cultural and entertainment event.

Additional business and cultural events can be arranged at the request of the head of the delegation.

Participation in the Business Programme (2/2)

Opportunity to meet and have a discussion with heads of Russian regions.

Meeting with the Governor of St. Petersburg,

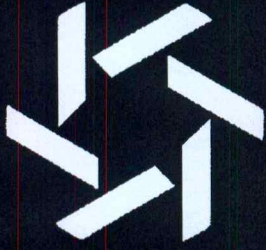
Official dinner on behalf of Governor of St. Petersburg.

Face-to-face meeting / negotiations (including a closed-door meeting) with the Russian Minister of Construction, Housing and Utilities Irek Faizullin and heads of Gazprom and Rosatom, as well as heads of other major Russian companies.

Official welcome dinner on behalf of the Minister Irek Faizullin.

Special VIP lounge for the delegations.

Interview with head of the delegation to be released in the Russian federal media.



Welcome to the III World Construction Championship!

For visa support: ✉ visa@pro-wcc.ru

For participants and delegations: ✉ s.makshakov@nacec.ru
+7 (922) 240-21-85

(incl. Telegram, WhatsApp, Viber)
Mr. Stanislav Makshakov
Head of International Relations Department



pro-wcc.com